

La Parole parlée

LE COMPTE À REBOURS

Countdown

09 Février 1964

Bakersfield, California, USA

William Marrion Branham

LE COMPTE À REBOURS

Countdown

09 Février 1964

Bakersfield, California, USA

1 Maintenant, nous avons environ trente, trente-cinq minutes de retard. Je ne parlerai que quelques instants, parce que nous allons avoir une ligne de prière, appeler tous ceux qui ont une carte de prière afin de prier pour eux. C'est là notre promesse.

2 Mais maintenant, nous nous tenons debout, pour honorer la Parole, pendant que je lis un passage de l'Écriture ici et que je demande à Dieu un contexte pour mon sujet. Nous ouvrons dans Hébreux chapitre 11, si vous voulez bien suivre pendant que nous lisons.

Or la foi est une ferme assurance des choses qu'on espère, une démonstration de celles qu'on ne voit pas.

Pour l'avoir possédée, les anciens ont obtenu un témoignage favorable.

C'est par la foi que nous reconnaissons que l'univers a été formé par la parole de Dieu, en sorte que ce qu'on voit n'a pas été fait de choses visibles.

3 Prions. Seigneur, bénis Ta Parole. Sanctifie l'instrument qui sera utilisé et puisse l'instrumentation aller de pair avec la Parole, afin d'amener la Vie et faire revivre encore cette Parole devant nous. Nous le demandons au Nom de Jésus. Amen. Vous pouvez vous asseoir.

4 Maintenant, accordez-moi toute votre attention pendant quelques instants, environ vingt minutes. J'ai ici un petit sujet que j'aimerais intituler: *Le compte à rebours*.

5 Vous savez, toutes choses... Avez-vous entendu ce que dit l'Écriture? Les choses qui sont... que nous voyons ont été faites de choses qui n'étaient pas, parce que c'était la Parole de Dieu qui les a appelées à l'existence. La terre sur laquelle nous nous tenons aujourd'hui, les chaises sur lesquelles nous sommes assis, le plancher qui est en dessous de nous, la terre, les arbres, tout n'est rien que l'interprétation de la Parole de Dieu. Quand Dieu L'interprète, lorsqu'Elle s'accomplit, cela en est la révélation. «Que ceci soit», et cela fut. «Que ceci soit», et cela fut.

6 Et quand on voit la nature, telle qu'elle est faite... Eh bien, la nature a été ma Bible. Comme le sait tout le monde qui m'a déjà écouté quand je parle, je suis presque dans le camp des illettrés, je sais à peine lire. J'ai une instruction du

primaire. J'ai fait beaucoup d'expériences, mais quand je prêche, je dois prendre mon inspiration et représenter cela par quelque chose comme type dans la—dans la nature, afin que vous compreniez ce dont je parle. Je ne peux pas utiliser les termes qu'utiliserait un homme intelligent et instruit, parce que je n'ai pas l'instruction pour le faire. C'est pourquoi je prends la nature et en tire le type de ce que me donne l'inspiration. Je me suis senti très seul de ce fait, mais un jour, j'ai lu dans la Bible là où les prophètes de l'Ancien Testament faisaient la même chose.

7 Et puis, le plus grand prophète, c'était Jean. Et nous remarquons qu'à l'âge de neuf ans, il fut conduit par l'Esprit dans le désert, car il devait présenter le Messie. Son père était un sacrificateur. Normalement, il—il était censé marcher sur les traces de son père. Mais, son travail était trop important pour qu'il prenne une quelconque éthique conçue par quelqu'un d'autre. Il devait recevoir son message de Dieu. Ainsi, à l'âge de trente ans, il est sorti du désert, sans instruction, mais avec un zèle brûlant dans son cœur, avec une révélation venant de Dieu et une vision selon laquelle il allait annoncer le Messie. Il le savait si clairement qu'il a dit: «Au milieu de vous il y a Quelqu'un maintenant même que vous ne connaissez pas.» Pensez-y. «Au milieu de vous il y a Quelqu'un, juste ici, que vous ne connaissez pas. Il... Je ne suis même pas digne de délier Ses chaussures, mais c'est Lui qui baptisera du Saint-Esprit et de Feu. Il a Son van à la main.»

8 Et avez-vous remarqué son—son langage? Eh bien, il a dit aux pharisiens, quand il s'est présenté... Il savait, étant prophète, il savait ce qu'il y avait dans leurs cœurs. Et il a dit: «Vous, race de vipères», ce qui signifie serpents. Vous voyez, ils... il savait que cela...

9 Eh bien, quelqu'un d'autre aurait pu dire: «Vous, espèce de ceci...» Vous savez, utilisant un langage très raffiné: «Espèce de vaurien importun», ou tout autre qualificatif qu'il aurait voulu utiliser. Cela peut être mal choisi; j'ai juste pris cela, vous voyez. Ainsi, il aurait utilisé d'autres termes.

10 Mais vous voyez son inspiration, il savait qu'un serpent était petit, vil et surnois. Il a donc dit: «Vous, race de serpents, qui vous a appris à fuir la colère à venir? Ne vous mettez pas à dire en vous-mêmes que vous appartenez à ceci ou à cela, car je vous déclare que de ces rochers (les pierres qu'il avait vues dans le désert et sur le rivage) Dieu peut susciter des enfants à Abraham. Et aussi la cognée est mise à la racine des arbres.» Ce qu'il avait vu, comme dans le désert, chaque arbre qui ne portait pas de fruits, c'est ce qu'il utilisait comme bois pour le feu. Vous voyez? «Et c'est mis à la racine des arbres! Et s'il ne produit pas de bons fruits, il est coupé et jeté au feu.» Vous voyez, son inspiration suivait la nature.

11 Et si vous observez très attentivement la nature, vous ne vous éloignerez pas beaucoup de la Parole; en effet, Dieu est dans la nature. Je crois que la dernière fois que j'étais ici sur la côte ouest, j'ai prêché sur les quatre façons de voir Dieu: Dieu dans Son Fils, Dieu dans Sa Parole, Dieu dans la nature et ainsi de suite.

12 Maintenant, si nous observons tout ce que Dieu a créé dans la nature, étant donné que je vais parler dans ce sens-là, à savoir que les choses naturelles sont le type des choses spirituelles, cela... En effet, cela a été fait de choses invisibles. C'était la Parole. Maintenant, prenons par exemple, comme...

13 Il y a quelques mois, on m'a demandé de prêcher un sermon, un sermon funèbre pour un précieux vieil ami. Beaucoup ont lu mon livre, et vous vous rappelez là où je... un garçon qui était un... faisait partie des scouts, ou de quelque chose comme ça. Et il... Je lui avais demandé de me garder mon... de me garder son vieux cou... ou plutôt—ou plutôt, son costume de scout, quand il l'aurait usé. Eh bien, il m'a gardé une jambe de pantalon. Vous vous rappelez cela, c'est dans le livre, et je l'ai portée. Lloyd Ford, sa mère est morte récemment, elle avait à peu près quatre-vingt-cinq ans. Une de mes très précieuses amies. Et Lloyd, étant tout seul maintenant (il restait avec sa mère), il est venu me voir et il a dit: «Frère Bill?» C'est par ce nom qu'il me connaissait. Nous... Je l'appelais Lloyd, il m'appelait Bill.

Et je lui ai dit: «Que voulez-vous, Frère Lloyd?»

Il a dit: «Voudriez-vous—voudriez-vous prêcher aux funérailles de ma mère?»

14 Et j'ai dit: «Je serais heureux de le faire. Ce serait vraiment comme pour ma propre mère, ai-je dit; elle m'a préparé tant de repas et tout, et elle a été si douce envers moi.»

15 Il a dit: «J'aimerais que ces paroles que vous venez de dire, vous les prononciez sur elle, Frère Branham.»

16 J'ai dit: «Qu'aimeriez-vous, qu'aimeriez-vous que je dise, Lloyd?»

17 Il a dit: «La chose que j'aimerais que vous fassiez, c'est rassurer simplement ma famille, nous rassurer de sa résurrection.»

18 Ainsi, j'ai tiré un texte de quelque chose là dans Job, là où Job observait la nature, et j'ai dit... dans mon...

19 Lors de ma... la mort de ma propre mère—ma propre mère est morte il y a environ deux ans —, ma jeune soeur venait juste d'être sauvée, et elle m'a fait venir quand elle a compris que ma mère s'en allait. Et elle a dit: «Bill, que puis-je faire?» Elle a dit: «Je n'arrive plus à supporter de rester là, à regarder ma mère.»

J'ai dit: «C'est la scène la plus douce que j'aie jamais vue.»

Elle a dit: «Comment peux-tu dire une chose pareille, et c'est ta mère?»

20 «Oh! ai-je dit, elle est prête à partir et elle veut partir. Elle est vieille et elle est prête à quitter cette vie.»

21 Je lui ai dit: «Maman, Jésus représente-t-Il toujours ce qu'Il représentait pour toi le jour où tu as reçu le Saint-Esprit?»

Elle a dit: «Oui.»

Lorsque je... Lorsqu'elle ne pouvait plus le dire, je lui ai dit: «Souris.»

22 Quand, devenue trop faible, elle ne pouvait plus sourire ni parler, je lui ai dit: «Maman, tu es en train de mourir.» Elle était dans mes bras. J'ai dit: «Maman, si Jésus-Christ représente encore la même chose pour toi, s'Il est aussi doux ou même plus doux qu'Il était quand tu as reçu le Saint-Esprit... Je suis ton fils prédicateur, je dois faire face au public. Jésus représente-t-Il quelque chose pour toi alors que tu meurs? Si c'est cela... Si tu ne peux plus parler...» Et elle ne pouvait plus parler. J'ai dit: «Ne peux-tu pas parler, maman?» Elle ne pouvait plus bouger. J'ai dit: «Bats des yeux très vite.» Et elle s'est mise à battre les yeux très vite, les larmes coulant sur ses joues, alors qu'elle ne pouvait même plus parler. Mais ses sens sentaient la Présence de Jésus-Christ. Après quelques minutes, un vent a balayé la pièce et ma mère s'en est allée avec pour rencontrer Dieu.

23 Maintenant, quand cette femme est morte, j'ai dit: «Y a-t-il de l'espoir pour la résurrection?» J'ai dit: «Tout...»

24 J'ai eu le privilège de parler presque à chaque nation sous les cieux. J'ai vu toutes sortes de dieux et toutes sortes de religions, mais il n'y en a aucune de vraie en dehors du Christianisme. C'est la seule. Même la nature elle-même témoigne en faveur du Christianisme, de Dieu le Créateur!

25 Regardez: il y a la vie, la mort, l'ensevelissement, la résurrection—la résurrection! Toute la... Vous ne pouvez pas sortir là dehors et ne pas voir cela. Observez les feuilles sortir au printemps. Observez-les atteindre l'âge de la jeunesse, la vieillesse; l'âge mûr et ensuite vieillir. Et les nervures apportent la vie dans les feuilles. En quelques minutes, vous découvrez (ça ne traîne pas), avant que le gel ou autre ne tombe, ces feuilles tombent. Et que se passe-t-il? La vie qui est dans cet arbre, cette sève descend dans les racines. Si elle ne le faisait pas, le froid de l'hiver tuerait l'arbre, tuerait la vie. Elle ne peut pas rester en haut. Elle doit descendre et s'ensevelir. Mais au printemps, la voilà qui revient à nouveau avec de nouvelles feuilles. Cela témoigne qu'il y a une vie, une mort, un ensevelissement et une résurrection. Tout en type. Nous ne pouvons simplement pas nous éloigner de cela.

26 Observez le soleil quand il se lève le matin, le soleil qui éclaire les cieux. C'est un petit bébé, bercé dans les bras de sa mère. Lorsqu'il est encore faible, il ne donne pas beaucoup de lumière, il n'est pas très fort. Et puis, vers huit heures, il commence l'école. A onze heures trente, il est diplômé, il a fini l'école secondaire et l'université. Ensuite, il est dans sa pleine force entre midi et quatorze heures. Puis, il commence à faiblir et devient de plus en plus faible et, finalement, il perd toute sa force; et comme un vieil homme ou une vieille femme, il se couche. Est-ce là sa fin? Elle revient le lendemain matin pour témoigner qu'il y a une résurrection et une vie au-delà de la mort.

27 Tout en témoigne. Toute la nature en témoigne. La Parole en témoigne. L'Esprit même qui est dans notre coeur témoigne de cela. Quelque chose en nous crie qu'il y a une résurrection des morts. Ainsi, vous voyez, de dire...

28 Pour tout ce qui accomplit le dessein de Dieu, il y a une résurrection. Mais cela ne peut ressusciter que si cela a accompli le dessein de Dieu. Si une fleur vit et si elle n'est pas fécondée, elle ne ressuscitera pas. Si vous plantez un maïs qui n'est pas fécondé, il ne ressuscitera pas. Tout ce qui n'accomplit pas le dessein de Dieu ne ressuscite pas. Mais vous ne pouvez pas garder en terre quelque chose qui a accompli le dessein de Dieu. Cela apparaît de nouveau pour témoigner de la résurrection. Nous savons que toutes ces choses sont vraies. Ce sont des témoignages pour nous, afin de nous encourager. Chaque jour, où que vous regardiez, vous voyez Dieu.

29 Il existe un corps naturel formé des gens. Il existe un Corps spirituel formé des gens.

30 Il existe une Epouse naturelle. J'ai eu le privilège de marier de beaux couples de jeunes. Et je n'y pense jamais avant que je les tourne en quelque sorte—une petite superstition—j'offre mon dos à l'est, et eux regardent vers l'est. Et tandis que je les regarde, je pense à leurs coeurs battant comme un seul, Christ et Son Epouse. Il existe une Epouse naturelle, et le fait qu'il existe une Epouse naturelle n'est qu'un témoignage qu'il existe une Epouse spirituelle. Puisqu'il existe une Epouse naturelle, il existe une Epouse spirituelle.

31 Tous ces événements naturels annoncent donc les événements spirituels. Chaque événement correspond à l'autre événement, seulement il améliore la chose.

Vous dites: «Quoi, par exemple?»

32 Eh bien, quelque chose comme une Vie spirituelle, quand cela entre dans la vie naturelle, cela améliore celle-ci. Cela vous met dans une condition meilleure que celle où vous étiez dans la vie naturelle.

33 Quand la feuille devient vieille et meurt, en revenant avec la vie dans la résurrection, pour rendre témoignage dans une autre année, elle revient dans une condition meilleure que celle où elle était en tombant. Vous voyez, tout témoigne de ces choses.

34 Maintenant, prenons par exemple les réalisations que l'homme a été capable d'accomplir sur terre. Dans toutes ces réalisations naturelles, maintenant, je veux toute votre attention maintenant, le... Toutes les réalisations naturelles qui ont eu lieu sur terre annonçaient des réalisations spirituelles que Dieu a faites par Son Eglise.

Toutes les choses naturelles sont des types des choses spirituelles! Eh bien, vous dites: «Comment?»

35 Prenons-en une: le transport. Premièrement, le moyen de transport était le cheval. Ensuite, c'était l'automobile. Puis, la science a construit un avion et... Mais vous voyez, c'est un... D'abord, c'était un cheval-vapeur, la voiture avait peut-être vingt chevaux, l'avion va jusqu'à des centaines de chevaux. Voyez-vous ce que c'est? C'est juste comme on est parti du cheval, puis on a construit l'automobile, ensuite c'était un avion. Nous continuons simplement à faire des réalisations de plus en plus importantes, de plus en plus grandes. Ça, ce sont les exploits de la science. Cela annonçait des choses spirituelles que Dieu a accomplies par Son Esprit et qui étaient dans Sa Parole promise.

36 L'homme naturel, grâce à son savoir, regarde en arrière pour faire ses réalisations (C'est la science, vous voyez?), à ce que Dieu a fait dans la première création. Il va là et ramasse des mottes de terre, des morceaux de rochers et de fossiles, et—et des éléments et les assemble. Vous voyez, dans cette réalisation, il prend ce que Dieu a fait et le pervertit de son état originel, rendant son habitat, son économie et ainsi de suite un peu meilleurs à partir de ce qui a été créé. Ça, c'est en ce qui concerne la réalisation naturelle de l'homme.

37 Mais Dieu, en ce qui concerne la réalisation spirituelle, va de l'avant et non en arrière. Il va de l'avant, regardant dans la Parole et croyant les promesses pour des choses qui n'étaient jusqu'alors jamais arrivées, pour des révélations spirituelles, afin de manifester les choses spirituelles que Dieu a promises. Il les voit s'accomplir. De même que le scientifique, dans son laboratoire, travaille sur différentes choses prises dans la création pour aider l'homme, l'homme spirituel regarde en avant, à quelque chose que Dieu a promis et qui n'a pas encore été créé jusque-là. L'homme naturel regarde en arrière. L'homme spirituel regarde en avant.

38 Il en est de même—de même dans l'Eglise. Le membre de l'Eglise naturelle regarde en arrière, à ce que Finney, Sankey, Knox, Calvin... Cela était très bien, mais c'était leur jour. Nous regardons en avant, attendant quelque chose d'autre: une promesse plus grande et plus glorieuse, ce que Dieu a promis. La

science retourne en arrière pour prendre la chose. Nous—nous allons de l'avant, dans la Parole du Seigneur, pour trouver ce que Dieu a accompli.

39 Dans ces deux cas, l'un annonce l'autre ou en est le type. Maintenant, de même que la science a été capable d'obtenir plus de chevaux (tel qu'il l'a fait en prenant cette puissance pour faire de plus grands instruments, les autos et les avions), Dieu a fait des réalisations de la même manière, comme chacun de ces types. Maintenant, suivez.

40 Là autrefois, au temps de Luther, leur puissance, c'était la puissance du cheval. Et alors, Dieu, en prenant Luther dans Ses mains (Il le contrôlait), le tirant d'une grande organisation ou d'un grand système, permit à cet homme de voir que le juste vivra par la foi. Et lorsqu'il fut capable d'accomplir la justification et de la prêcher, l'Eglise vint à la Vie. Elle vint à la Vie et commença à bouger, juste un peu, là dans ces jours de la puissance du cheval, où la puissance du cheval était sur le point de disparaître, celle de l'attelage, du cheval et du boghei [sorte d'attelage—N.D.T.]. Maintenant, Il a accompli la justification et au travers de cela, l'Eglise a reçu alors la Vie, en croyant en Jésus-Christ. Pas en prenant une...

Vous dites: «Je crois dans l'Eglise. Je crois à ce...»

41 Croire en Lui, c'est la Vie. Justifié par la foi! Telle était la prédication de Luther. Cela était représenté en type par les jours du cheval et du boghei.

42 Ensuite, Il prit sous Son contrôle un homme en Angleterre, du nom de John Wesley, pour éloigner de lui tous les ismes. Et Il fut capable, au travers de John Wesley, d'apporter la sanctification dans l'Eglise. La sanctification a remis l'Eglise sur ses pieds et l'a rendue capable de marcher. Maintenant, c'est à la fin de l'âge de Wesley qu'apparaît l'automobile. Nous réalisons que lorsque la—la fin de l'Eglise de Wesley, je veux dire, pas... Vous voyez, chaque—chaque réformateur vient à la fin de l'âge. Or, nous voyons que Wesley, à la fin de son âge de l'Eglise, lequel est venu juste avant les pentecôtistes, eh bien, nous voyons que l'Eglise a eu assez de force, au travers de la sanctification pour s'éloigner des choses du monde. Sanctifier signifie séparer pour la gloire de Dieu. C'est bien dommage qu'elle ait perdu cela! Mais elle a eu assez de force.

Luther lui donna la vie autrefois au temps du cheval et du boghei.

43 Wesley l'a mise sur ses pieds pour qu'elle marche: la sanctification, la séparation d'avec les choses du monde. De petites branches sont sorties de là, comme les Pèlerins de la Sainteté, les Nazaréens, et les autres sont sortis de là, à travers la sanctification.

44 Mais, rappelez-vous, on ne pouvait pas rester immobile. La Colonne de Feu s'est déplacée, et on est arrivé sur la rue Azusa, ici en Californie. Et alors, qu'est-ce que cela a fait? Cela représentait le temps de l'avion, après

l'automobile, quand les gens... Dieu a été capable, par les frères Wright de... ou plutôt l'homme a été capable de fabriquer un avion qui pouvait voler. Annonçant cela, la Pentecôte de la rue Azusa est immédiatement tombée et l'homme s'est élevé dans les airs, vers le surnaturel, vers l'inconnu. Il parla en des langues inconnues. Il fit des choses inconnues, qui étaient étrangères à l'Eglise, car il avait décollé du sol, il avait quitté les airs... gagné les airs. Qu'est-ce que cela fit? Immédiatement après sont venus les avions, il s'éleva dans les airs. Dieu montrait par les avions que Son Eglise était en train de s'élever. Il montre par les choses naturelles ce qui se passe dans le spirituel. Elles suivent toujours, tout comme les mages suivaient l'étoile pour trouver Christ, après l'avoir suivie pendant deux ans.

45 Maintenant, remarquez. Toutes ces choses que l'homme a réalisées ne sont que des types et des ombres de ce que Dieu est en train de faire. Il le fait toujours de cette manière. Il nous a annoncé les signes qui apparaîtraient dans le ciel, des choses qui arriveraient juste avant la Venue de Christ. Nous voyons cela maintenant. C'est seulement un poteau indicateur. Et nous voyons ce qu'ils ont réalisé dans le domaine scientifique et ce que Dieu a accompli par Son Eglise.

46 Un homme prend-il un avion? Il n'a plus besoin du cheval et du boghei, à moins qu'il cherche à s'amuser un peu. Mais le cheval et le boghei... Rappelez-vous, quelle est la puissance d'un avion? C'est juste plus de chevaux ajoutés, c'est tout.

47 Et quand John Wesley a donc trouvé la sanctification, une oeuvre de mise à part après la justification, il n'a jamais condamné la justification, il y a seulement ajouté plus de puissance.

48 Et quand les pentecôtistes ont trouvé le baptême du Saint-Esprit et la restauration des dons, ils n'ont jamais rejeté la sanctification ou la justification. Ils ont juste eu plus de puissance, ils se sont levés et sont montés parce qu'ils avaient trouvé plus de puissance. Vous voyez?

49 Toutes ces choses étaient des préfigurations, au fur et à mesure qu'elles arrivaient. Si nous avions le temps, nous pourrions vraiment nous attarder dessus, mais nous n'en avons pas. Et ils se sont élevés. De même que la science a accompli quelque chose en regardant en arrière, Dieu a accompli quelque chose en allant dans ce sens, en allant de l'avant vers le Royaume.

50 Maintenant, nous voyons que de la rue Azusa, les avions ont décollé, avec de grands réveils qui ont balayé le monde, jusque dans l'inconnu, dans les lieux célestes, parlant des langues inconnues, apportant des dons inconnus au monde. Eh bien, on pensait qu'ils étaient des fanatiques, mais ils en avaient été capables. Dieu a pris un groupe de gens dans Ses mains. Il a pris un petit nègre qui louchait, ici sur la rue Azusa, qui n'avait pas plus de bon sens que de croire que ce que Dieu a dit est la Vérité. C'est juste.

51 Voyez, alors que la science doit faire beaucoup de bon sens dans la tête d'un homme, beaucoup de sagesse, de connaissance, afin qu'il puisse retourner en arrière et trouver ces choses, Dieu doit simplement faire sortir de lui ce qu'il a pour pouvoir l'utiliser. L'un va dans ce sens, l'autre dans celui-là. L'un descend, l'autre monte.

52 Maintenant, les pentecôtistes ont laissé ces Eglises intellectuelles clouées au sol quand ils ont décollé avec le parler en langues et de grands dons de guérison. Ils ont guéri les malades. Ils ont fait de grandes choses. Ils ont accompli cela. Il n'y a aucun doute là-dessus. C'est une évidence qu'ils ont fait cela! Ils l'ont certainement fait! Et ils ont laissé cette Eglise intellectuelle au sol. Qu'importe s'ils disent: «Eh bien, vous ne pouvez pas...» Ils ont fait cela, de toute façon. Même si vous...

53 C'est comme le jeune homme qui a été emprisonné pour avoir tiré sur une canonnière. Quelqu'un est entré là et a dit... Un garçon est venu lui rendre visite et a dit: «Oh! ils ne peuvent pas te jeter en prison pour cela!» Il a dit: «Ils ne le peuvent pas?» Il y était déjà.

54 Et c'est comme cela que les gens disent que le Saint-Esprit était pour un autre âge. C'est ce qu'ils pensent! Il est là! Nous le savons. Nous... Et c'est—c'est... Nous volons avec Lui dans les airs depuis les quarante, cinquante dernières années, voyant des choses dont les intellectuels ne connaissent rien. La seule chose qu'ils peuvent faire, c'est s'asseoir et dire... juste s'en moquer.

55 C'est comme ce petit veau qui, une fois, est sorti de l'étable, raconte-t-on, et qui était bien gras et rondet; il bondissait de joie. Et il avait un très bon fermier qui le nourrissait bien, et il était tout rondet et plein de vitamines. Et il y avait par-là un autre vieux fermier paresseux, qui avait un petit veau qui était aussi né dans l'étable cet hiver-là, et qui alors n'avait rien d'autre à manger que de mauvaises herbes. Et quand il est sorti, il était si faible qu'il pouvait à peine se déplacer. Et chaque fois que le vent soufflait, il l'entraînait de côté. Il voyait ce petit veau gras qui bondissait de joie et qui se tapait du bon temps. Vous savez, il regardait à travers les fissures de la clôture et disait: «Quel fanatisme!» Il était plein de vitamines, il n'était pas étonnant qu'il pût bondir de joie.

56 Et quand un homme est rempli du Saint-Esprit, il y a en lui quelque chose qui est plein des vitamines spirituelles de Dieu; cela lui fait louer Dieu, crier et agir différemment. Pourquoi? Il n'est plus lié à la terre. Il est dans les Cieux, voguant là dans les lieux célestes en Christ Jésus.

57 Il a laissé les autres attachés à la terre avec leurs bicyclettes et leurs automobiles, et il est allé dans les airs. Certainement. Faisant pratiquement sortir ces choses de... Elles sont dépassées. Ils ont guéri les malades, ils ont parlé dans des langues inconnues et fait des tas de choses.

58 Mais maintenant, mes amis, puis-je dire ceci? On est arrivé à l'âge de l'astronaute. On a quitté l'âge de l'avion. On a plus de puissance maintenant. L'âge de l'astronaute est arrivé. Qu'est-ce? Pas un... Nous sommes arrivés dans l'âge spirituel de l'astronaute, vous voyez, allant plus haut. Ce n'est pas... C'est le même Esprit, seulement avec plus de puissance, on est seulement élevé plus haut. On peut aller plus haut, voir plus, croire plus, ressembler davantage à Christ. Pas l'automobile, pas le cheval et le boghei, même pas l'avion, mais l'astronaute. Et il passe très vite et s'élève au-dessus de tous.

59 Dans la Bible, c'est appelé l'âge de l'aigle. Dieu appelle Ses prophètes... L'âge de l'aigle... Nous réalisons que dans la Bible, nous voyons dans Malachie 4 qu'il nous est promis cela dans les derniers jours. Eh bien, Il compare Ses prophètes à des aigles. Il s'appelle Lui-même l'Aigle. Il est le Grand Aigle Jéhovah.

60 Il est capable de se faire une Epouse pour Lui-même. Il sera capable, dans les derniers jours, d'avoir une Epouse, avec un ministère qui est si exactement ce... C'est comme un homme et sa femme deviennent un. Et quand Jéhovah rend Son peuple semblable à Lui, Il vit alors dans Son peuple. Ils sont Un.

61 Cela accomplit l'Ecriture, c'est exactement ce qu'Il a dit dans Saint Jean 14.12: «Celui qui croit en Moi fera aussi les oeuvres que Je fais.» Cela accomplit aussi ce que Jésus a annoncé: «Ce qui arriva aux jours de Sodome, arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme.»

62 Maintenant, c'est l'âge de l'astronaute. Et l'astronaute voit des choses que ni le cavalier, ni l'automobiliste, ni même le pilote ne voit. Il va plus haut. L'avion est encore ici en bas, il s'élançe dans les nuages, il a des pannes, il descend à toute vitesse et tout le reste. Mais lui, il va au-delà des nuages des credos et des dénominations, il monte jusque dans les cieux, s'éloignant carrément de tout.

63 L'âge de l'astronaute, nous vivons dans l'âge de l'astronaute. Aussi sûr que Dieu a attesté par les événements naturels là-bas, aussi atteste-t-Il maintenant que si nous avons produit un astronaute, Dieu a accompli ce qu'Il avait promis d'accomplir dans les derniers jours, selon Malachie 4. La seule chose qu'Il a à faire, c'est avoir dans Ses mains quelqu'un qui peut se détacher des avions et des automobiles et autres, quelqu'un qui ne regardera pas en arrière, à ce que la chose était, mais qui trouvera plus de puissance pour être élevé plus haut, être élevé jusque dans la Présence de Dieu, être élevé là-haut, où tout est possible. Eh bien, nous voyons cela arriver. Il n'y a aucun doute à ce sujet.

64 C'est ce que fait l'astronaute spirituel. De même que le l'astronaute naturel va plus haut que les avions... Les avions font toujours des accidents et du bruit dans les nuages et tout comme cela. Il ne peut y avoir quelque chose de plus grand, une plus grande réalisation que l'astronaute. La seule chose qu'il doit faire,

c'est juste continuer à ajouter plus de puissance. Il peut aller où il veut, vous voyez, parce qu'il est déjà entré dans l'espace. Les avions sont encore en bas, faisant des accidents, du bruit, maintenus au sol et tout comme cela. Mais l'astronaute n'a pas besoin d'être maintenu au sol. Il va au-delà des nuages. Il va au-delà, au-delà des credos, au-delà des dénominations, au-delà de ceux qui disent: «Ce n'est pas vrai, ce n'est pas vrai!» Il a un guide, le Saint-Esprit. C'est ce que la Parole lui dit, et il avance.

65 Comment la science produit-elle un astronaute? Il prend la puissance qu'on a et continue simplement à injecter quelque chose, et cela lui donne la capacité d'aller plus loin, d'aller sans air et ainsi de suite. Et cela continue... Je n'en connais pas la composition chimique; je ne suis pas un mécanicien. Mais qu'importe ce que c'est, il continue à le faire aller de plus en plus haut. Il continue à l'améliorer tout le temps, au point que maintenant il peut aller au-delà de tout raisonnement. C'est ce que fait l'astronaute de Dieu, il va au-delà de tous les credos des Eglises, de toutes les frontières, de toutes ces choses qui disent: «Les jours des miracles sont passés; ça n'existe pas.»

66 Comment l'astronaute a-t-il trouvé cela? Il a représenté cela sur du papier. Ce qu'il a imaginé vient de ce qui était écrit sur papier. C'est pareil pour un homme qui peut s'asseoir pour lire la Parole de Dieu et voir ce qui est promis. «Vous sondez les Ecritures. Vous pensez avoir en Elles la Vie Eternelle, a dit Jésus, et ce sont Elles qui rendent témoignage de Moi.» Ce groupe des gens attachés à la terre qui étaient là en ce temps-là ne savaient pas Qui Il était.

67 Le ministère, que fait-il? L'astronaute voit des choses que les avions et autres, qui sont dépassés, ne voient pas. L'astronaute spirituel fait de même, il va au-delà des nuages, au-delà des credos, au-delà du doute, et entre dans l'espace, au-delà de l'atmosphère, au-delà de l'atmosphère de toute incrédulité, au-delà de l'atmosphère où il n'entend pas ce bavardage: «Eh bien, vous ne pouvez pas y arriver. Personne ne coopérera, ne coopérera avec vous. Vous ne pouvez pas faire ceci, vous ne pouvez pas faire cela.» Il ne voit pas cela. Il est un astronaute. Il va au-delà de ces nuages. «Il y a trop de tempête, nous n'y arriverons pas.» Ça ne change rien pour un astronaute. Il va au-delà de la tempête. Vous voyez, il en est ainsi de la foi d'un véritable astronaute. Les gens disent: «Eh bien, le docteur a dit ceci et cela.» Cela peut être juste, mais un astronaute ne croit pas cela.

68 Quand c'est écrit Ici, et qu'il a reçu cela dans son coeur, et que quelque chose le lui dit, il se propulse immédiatement. C'est tout. Il va droit dans l'espace, car nous vivons dans l'âge de l'astronaute. Certainement. Dans l'espace, où tout est possible à celui qui croit. Il a un guide, qui est Sa Parole, qui lui dit comment aller, la Parole de Dieu.

69 L'astronaute naturel est... a quelque chose qui le contrôle. Quand l'astronaute est dans l'espace, il a quelque chose qui le contrôle ici derrière, ici en

bas sur terre. Cela s'appelle le radar. Ce radar dirige ses mouvements, montre où il se trouve, indique ce qu'il fait. Et ce radar le contrôle depuis une tour radar, ici sur terre. Ça, c'est l'astronaute naturel.

70 De même, l'astronaute spirituel a une Puissance de contrôle, il a aussi une tour de contrôle. Ce n'est pas ici en bas où se trouve l'homme. C'est Là-haut. Et c'est le Saint-Esprit qui est en lui qui le contrôle. Une tour du baptême du Saint-Esprit. C'est sous contrôle, cela le maintient sous contrôle par la Parole. Pas dans un tas de fanatisme, ni de cris stupides. Mais l'AINSI DIT LE SEIGNEUR, et la chose arrive. C'est toujours sous contrôle. Il a une tour de contrôle qui est le Saint-Esprit. Et la Parole est Son-Son programme. Et il entre carrément dans ce programme. Et la puissance du Saint-Esprit lui donne la capacité de partir, et cela accomplit ce que Dieu veut pour Son peuple, pour que cela accomplisse ce qu'Il a promis.

71 Jésus ne guérissait pas les gens parce qu'Il devait le faire. Il a rempli cela— a accompli l'Écriture. Il a guéri parce qu'il était écrit qu'Il le ferait. Il n'est pas tenu d'opérer ces miracles aujourd'hui. Il n'est pas tenu d'avoir tel ou tel autre ministère, mais Il a promis qu'Il le ferait. Il le fait pour accomplir Sa promesse.

72 Frère, soeur, hommes, femmes, ne pouvez-vous pas voir cela? Ne voyez-vous pas le type du spirituel et du naturel?

73 Ces grandes réalisations ont fait que l'horloge de la science soit à un point où ils disent maintenant que c'est seulement... L'horloge de la science, disent-ils, indique minuit moins trois. Ils sont à la fin. Ils ont trouvé la chose qui les détruira. Ils ont tout trouvé. Un astronaute peut aller dans l'espace et aller là-bas avec la puissance atomique et se tenir là-haut et dire: «Rendez-vous, sinon vous allez sauter.» Minuit moins trois! Ils ont travaillé en partant de ce que Dieu a fait. Ils ont été capables de pervertir. Au lieu d'essayer d'apporter la vie, ils sont toujours occupés à trouver quelque chose pour tuer quelqu'un. Quelque chose qui surpasserait ce qu'a le voisin, qui battrait la nation voisine, qui battrait le territoire voisin. C'est ce qu'ils essaient de faire.

74 Mais cet homme regarde, appelle l'homme son frère et essaie de le conduire à une demeure où il ne devra plus mourir. L'un est dans la mort, l'autre est dans la Vie. Mais ceux qui sont dans la mort représentent seulement la Vie. Quand la feuille tombe d'un arbre et meurt, cela signifie seulement qu'elle reviendra encore, car elle a été.

75 Par rapport aux réalisations scientifiques, aujourd'hui l'horloge indique minuit moins trois. La grande horloge de Dieu, elle, indique: «Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui, et éternellement.» Nous sommes arrivés! «Les oeuvres que Je fais, vous les ferez aussi.» «Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui, et éternellement.» Alors que l'horloge scientifique indique trois minutes avant la destruction, l'horloge de Dieu indique: «Jésus-Christ est le même hier,

aujourd'hui, et éternellement.» Il est sur terre, dans la puissance du Saint-Esprit, pour vivifier Sa Parole et faire pour Son Eglise exactement ce qu'Il avait promis qu'Elle ferait, remplissant Ses astronautes, les remplissant tous de carburant et les apprêtant.

76 Ainsi, il n'y a pas longtemps, ils sont entrés dans leur énorme tube scientifique, le tube de l'astronaute, et ils suivent le compte à rebours maintenant, et se dirigent vers la lune. Vous partirez d'ici aussi. Ils ont un astronaute dans un grand tube propulsé par la puissance atomique, et ils déclarent qu'ils peuvent l'envoyer tout droit sur la lune. Ils sont entrés dans leur tube et attendent le compte à rebours.

77 L'astronaute spirituel entre en Christ et écoute le compte à rebours de la Parole. Amen. Eh bien, vous luthériens, vous devriez crier, ainsi que vous les baptistes et vous les presbytériens. Suivez le compte à rebours de la Parole. Oh! la la! Le compte à rebours de la Parole! Et ils se dirigent vers le Ciel, pas vers la lune. Ils passeront la lune à une telle vitesse qu'ils ne la verront même pas. Oh! la la! Attendant le compte à rebours! Certainement. Attendant le compte à rebours, c'est vrai.

78 Que font-ils? Ils sont enveloppés en Christ, dans la grâce de l'enlèvement. Ils n'ont rien fait d'eux-mêmes. Christ a pris les choses folles et sans instruction du monde; Il a enveloppé Ses astronautes de cela et, par le Saint-Esprit, leur a donné la puissance pour décoller. Ce monde sera abandonné, c'est vrai; le décollage!

79 Remarquez. L'homme naturel fait même son comptage en reculant. J'ai dit qu'il faisait des choses à rebours. Il compte à rebours. Observez sa manière de compter: «Dix, neuf, huit, sept, six, cinq, quatre, trois, deux, un, zéro!» Vous voyez, il recule et commence à compter. Vous voyez? Il est tout... Dix est un mauvais chiffre. C'est vrai. Commencer par dix, c'est un mauvais chiffre.

80 Il y avait dix tribus en Israël et elles étaient alors toutes charnelles. Et il dut prendre deux fils de Joseph, Ephraïm et Manassé, les enfants du prophète, et il les bénit. Et alors qu'il le faisait, ses mains se croisèrent. Et Joseph dit: «Père, pas comme ça, tu as posé les mains sur Ephraïm, cela devrait être sur Manassé.»

81 Il a dit: «C'est Dieu qui a croisé mes mains.» De... retirant cela du fils aîné (la loi), pour mettre cela là sur Christ. Et au travers de cela vint... au travers de la croix s'opéra un changement où le droit d'aînesse (Amen!) fut donné au fils cadet. Oh! la la! Comme c'est merveilleux! Si seulement nous avions le temps d'aborder cela! Nous le ferons une autre fois. Très bien.

82 Eh bien, dix est un mauvais chiffre. Mais l'homme compte toujours à rebours, et il commence par dix. «Dix, neuf, huit, sept, six, cinq, quatre, trois, deux, un, zéro.»

83 Que fait Dieu? Il commence par Son chiffre, sept. C'est le chiffre de Dieu. Observez-Le: sept. Oh! Il compte en avançant, en commençant par un. Il commence par Son premier âge de l'Eglise. C'est ce qu'étaient Ses symboles sur la terre. Il y a sept âges de l'Eglise. Il créa le monde en sept jours; le septième jour, Il s'est reposé. C'est Son dernier chiffre dans Sa création. Il s'est reposé.

84 Remarquez, Il compte directement en avançant, pas à rebours. Il avance. Il commence à partir de Son premier âge de l'Eglise, qui a débuté en l'an 33 après Jésus-Christ, et Il a commencé le compte à rebours. Il a compté Ses âges de l'Eglise. Le jour de la Pentecôte, c'était la naissance de l'Eglise. Qu'a-t-Il commencé à compter? Il a commencé à compter les âges de l'Eglise. Le premier fut Ephèse, numéro un; deux, Smyrne; trois, Pergame; quatre, Thyatire; cinq, Sardes; six, Philadelphie; sept, Laodicée! Il est plus tard que vous ne le pensez. Il est plus tard que vous ne le pensez. Le comptage est terminé. Ce qui suit, c'est zéro. Allons-y! Tout est prêt. Le comptage est terminé.

85 Quand John Glenn, notre astronaute, est entré dans ce grand tube pour décoller, la nation s'est tenue là, ne sachant quoi dire. Les gens ne savaient pas, ce matin-là, qu'il décollerait. Quand il le fit, il est entré dans le tube et tout le monde pleurait, attendait et observait ce qui allait se passer. La nation se tenait là, captivée. Vous avez vu le... Toutes les télévisions beuglaient et tout, tout le monde a donc pu voir cela. L'œil naturel ne pouvait pas voir cela. En effet, ils ont retransmis cela à la télévision, vous vous en souvenez!

86 Quand il a été donc bien installé dans le tube, alors ils ont commencé: «Dix, neuf, huit, sept, six, cinq, quatre, trois, deux, un, zéro», et il décolla. Que s'est-il passé? Quand le grand levier a été tiré, les atomes ont commencé à prendre feu, ont commencé à se briser, le feu à voler, la fumée à jaillir en se roulant, et l'énorme tube s'éleva dans les airs vers l'inconnu, quelque part là-bas. Il décolla à bord de la réalisation de l'homme, la plus grande qu'il ait jamais faite. Mais laissez-moi vous dire, cela n'est qu'une toute petite chose.

87 Un de ces quatre matins, la réalisation de Dieu par Ses astronautes qui sont montés en Jésus-Christ, qui sont nés là-dedans par le Saint-Esprit, remplis de Sa puissance, un de ces quatre matins, l'univers entier criera, gémira et grincera des dents, quand ils verront qu'ils ont manqué la chose. Quand le Grand Aigle, propulsé par le Saint-Esprit et le Feu, commencera à déployer Ses ailes, les astronautes décolleront vers le Ciel, pour aller à la rencontre de l'Epoux; quand l'Epouse décollera avec la puissance de l'astronaute venant du Dieu Tout-Puissant qui a envoyé Jésus-Christ sur la terre sous la forme du Saint-Esprit, et a fait passer l'Eglise par ces réalisations. Jusqu'à présent, Elle reçoit en Elle la Puissance de la résurrection pour voler au-delà des choses du monde, en Le voyant ici dans l'Eglise, se faisant Lui-même le même hier, aujourd'hui, et éternellement. Certainement.

88 Le comptage est même terminé. Chaque âge de l'Eglise est déjà passé. Nous sommes en train de terminer celui de Laodicée.

89 Entrez, mon frère, ma soeur. Soyez pressurisé. La pression ne vous fera aucun mal quand vous serez à l'intérieur et que vous serez pressurisé. Entrez en Christ et vous ne ferez pas attention à ce que le monde dit. De toute façon, ils ne peuvent jamais vous atteindre. Vous êtes en sécurité. Vous êtes à l'abri.

90 Jésus-Christ est notre grand et glorieux tube astronautique dans lequel nous serons et qui sera propulsé par le Saint-Esprit avec la puissance et le Feu, quand le tube commencera à voler un de ces quatre matins. Le Feu du Saint-Esprit frappera la terre comme cela, et alors l'Eglise sera enlevée. Et toutes les nations se tiendront là, elles n'auront pas besoin de la télévision, elles Le verront. Tout genou fléchira et toute langue confessera, quand Elle se propulsera là-bas, dans les glorieux domaines célestes, pour se marier avec Son Epoux. Que Dieu nous aide à vivre pour ce jour-là!

Inclinons la tête.

91 Vous déplacez-vous au moyen d'un cheval et d'un boghei aujourd'hui? Utilisez-vous une bicyclette? Etes-vous... une automobile ou êtes-vous monté dans les nuages à bord d'un avion? Si c'est le cas, j'ai quelque chose à vous dire. Maintenant, c'est l'âge de l'astronaute. Pourquoi ne venez-vous pas, n'entrez-vous pas dans l'âge de l'astronaute? Oh! je sais que cela semble effrayant. Le premier homme qui est monté dans un avion dut avoir une peur bleue; le premier qui a eu une automobile, vous savez ce que cela fit; mais maintenant, c'est une chose ordinaire. Oh! frère, soeur. Jésus-Christ est ici, le grand tube astronautique dans lequel nous devons être. Ces nuages qui sont au-dessus de nous ne représenteront rien; Il brisera chaque nuage de doute, tout ce qui est de l'incrédulité et les balayera jusque là-bas dans l'espace.

92 Si vous n'êtes pas encore entré en Lui, vous avez une opportunité cet après-midi. Voulez-vous lever la main et dire: «Priez pour moi, Frère Branham, afin que je puisse entrer en ce lieu où je peux voir chaque Parole que Dieu a promise, où je peux voir et sentir la Puissance de Dieu vibrer en moi, afin que je sache que mon... ce monde et tout m'ont quitté.» Que Dieu vous bénisse. Regardez simplement les mains. Oh! la la! Oh! la la! Tout le monde, partout.

93 Notre Père céleste, Tu vois leurs mains. Je ne suis responsable que de prêcher la Parole. Tu... Ils sont à Toi. Je Te les confie. Ils sont à Toi. A présent puisse le Saint-Esprit...

94 Et puissent-ils voir que ces réalisations... Ils les voient dans le naturel. Ensuite, quand nous regardons en arrière, nous les voyons dans le spirituel. Tu es ici, Seigneur, Tu as promis que, juste avant que vienne la fin des temps, il en sera comme aux jours de Sodome et Gomorrhe. Et nous avons regardé en arrière et

nous avons vu ces jours-là, nous avons regardé là et avons vu quand deux ministres remarquables, des anges, des hommes oints, sont allés à Sodome et ont prêché dans les jours d'Abraham, appelant Lot à sortir. Et puis, Un était resté avec Abraham, et c'est Celui qui a accompli un signe devant Abraham. Les autres, à Sodome, accomplirent leur signe.

95 Et, ô Père, tant de choses peuvent être dites juste ici; peut-être que l'Eglise ne comprendra pas. Mais je Te prie de leur donner un ardent désir pour cela, Seigneur, afin qu'ils viennent et voient que nous sommes au temps de la fin, dans l'âge de l'astronaute. Je prie, ô Père, qu'ils puissent comprendre que ce n'est pas pour essayer de condamner ce qu'ils avaient; mais c'est seulement pour essayer de leur donner plus de grâce pour l'enlèvement. Car, l'heure viendra où il nous faudra avoir la puissance pour l'enlèvement, pas seulement pour guérir le corps, mais pour changer celui-ci en un instant, en un clin d'oeil. Christ sera si réel dans leurs corps qu'Il pourra changer ces derniers par Sa glorieuse mort, ceux qu'Il a acquis. Puissent-ils accepter cela aujourd'hui, ce Signe dont j'ai parlé hier soir, Le tenir devant eux et entrer dans cet Astronaute (Accorde-le, Père), où des visions, des puissances et des mondes au-delà de ce qui est connu, ô Dieu, où tous les grands mystères de Dieu sont révélés dans ces Sept Sceaux et portés à la connaissance des hommes. Accorde-le, Père.

96 Ils sont maintenant à Toi. Je réalise que les appels à l'autel, c'est ce que nous, nous faisons; mais, Seigneur, Toi, Tu as dit: «Tous ceux qui croyaient.» Je Te prie de leur donner la foi pour croire. Ils sont dans Tes mains, Seigneur. Et si je ne les revois plus et qu'ils ne me revoient plus jusqu'à ce que nous nous rencontrions à Tes côtés, nous connaissons alors comme nous avons été connus. Je Te prie de les aider. Et puissions-nous tous être là-bas en sécurité, transportés par l'étonnante grâce de notre grande foi d'astronaute, que nous avons en Jésus-Christ, en qui nous sommes, à l'abri avec Lui. Amen.

97 Maintenant, juste un instant. Nous allons prier pour les malades. Dieu... Nous avons promis de le faire. Nous voulons le faire. Et maintenant, j'aimerais dire ceci, que pendant cette semaine... Maintenant, il nous reste environ quinze, vingt minutes. J'ai écourté un peu cela, il me reste donc environ quinze ou vingt minutes, avant que nous puissions faire cela.

98 Maintenant, la première chose, c'est... Ces choses dont nous parlons sont-elles vraies? Ne le sont-elles pas? Nous savons que la Bible les a promises, mais est-Il ici? Dieu est ici pour faire ce que nous... ce qu'Il a promis de faire. Dieu est ici.

Vous voyez? Nous sommes allés au-delà du parler en langues. C'est—c'est bien. Vous voyez? Nous sommes allés au-delà de ces petites choses que... Vous voyez? Nous sommes maintenant au niveau où il nous faut avoir la foi de l'astronaute. C'est la puissance de l'astronaute pour comprendre que nous

sommes déjà en Christ, que nous avons tout simplement davantage de Christ (Vous voyez?) pour nous élever dans les lieux célestes.

99 La vieille méthode de prière, l'imposition des mains aux malades, c'est bien. C'étaient les jours de Luther, mon ami, là au temps de l'automobile et autres. Nous sommes au-delà de cela maintenant.

100 Rappelez-vous, Jésus est venu chez les Juifs autrefois et Jaïrus a dit—Jaïrus a dit: «Viens, impose les mains à ma fille afin qu'elle vive.» Mais le Romain a dit: «Je ne suis pas digne que Tu viennes, dis simplement un mot.» Vous voyez? Pour rec... Il avait reconnu la puissance de Christ, qu'Il était au-dessus de toutes choses.

101 Or, si Christ est au-dessus de toutes choses, Il—Il doit tenir Sa Parole. Il est Roi. Il est Dieu. Il doit tenir Sa Parole. «Les oeuvres que Je fais, vous les ferez aussi.» Maintenant, pour ce qui est de guérir quelqu'un, personne ne peut le faire, parce que cela a déjà été fait. C'est déjà fait. Il est juste question de reconnaître cela, vous voyez, de reconnaître qu'Il est devant nous. Croyez-vous cela? Maintenant, priez quelques minutes, dites: «Ô Dieu, sois miséricordieux.»

102 Père céleste, afin que les gens sachent... Il y a peut-être des étrangers ici, afin qu'ils sachent que ce dont je parle est la vérité, je—je suis juste... A ma pauvre et humble façon, Seigneur, j'essaie de présenter l'Évangile au mieux de ma connaissance. Seigneur, que les gens ne fassent pas attention à ma grammaire, mais qu'ils comprennent simplement ce que j'essaie de dire. Je Te prie de confirmer ceci et de le rendre réel pour la gloire de Dieu, au Nom de Jésus. Amen.

103 Maintenant, les amis, il y a peut-être deux ou trois cents cartes de prière ici. Il me serait difficile de les prendre ici, une à une. Après environ quatre ou cinq cas de discernement, je serai peut-être étendu sur le sol, peut-être, ou si faible que je ne pourrais même pas le savoir. Une vision, quand vous avez une vision, elle doit aussi être interprétée, vous savez. Bien des fois, ce n'est pas tout à fait le cas, cela a simplement...

104 Eh bien, c'est vous-même qui faites cela, c'est votre propre foi. La foi de la femme a touché le Seigneur Jésus, et elle croyait qu'Il était—Il était le Fils de Dieu. Et cela a tiré la puissance de Jésus vers elle, lui a accordé son désir, et Il s'est retourné et lui a dit que sa maladie était guérie.

105 Vous voyez: «Ta foi t'a sauvée.» Maintenant, il y a des érudits assis ici, je le sais. Ce mot, c'est sozo. «Ta parole t'a sauvée. Ta foi t'a sauvée.» De même que votre foi vous sauve du péché, votre foi vous sauve physiquement de la maladie, vous voyez. Donc, vous devez le croire.

106 Maintenant, je demande à tout le monde d'être très calme et très respectueux pendant quelques minutes. Et puisse le Saint-Esprit maintenant... tout

ce que je demande, c'est juste deux ou trois personnes au moins dans cette audience, afin que vous puissiez voir que ce n'est pas simplement quelque chose de spontané et que sais-je encore. Le Saint-Esprit est ici pour Se manifester Lui-même.

107 Maintenant, quelqu'un dans l'audience. Eh bien, je ne connais personne en dehors de ma chère soeur Upshaw qui est assise là, je ne vois personne dans l'audience en ce moment que je connais. Elle est la seule. Et maintenant, je ne peux pas...

108 C'est exactement comme votre conscience. Vous voyez, c'est dans votre subconscient que vous faites des rêves.

109 J'ai subi un examen médical ici il y a deux ou trois ans, avec des ondes de temps, des ondes cérébrales, vous savez. Et quand les médecins sont sortis, ils ont dit: «Hé! vous êtes un drôle de type.»

J'ai dit: «Qu'y a-t-il?»

110 Ils ont dit: «Vous savez quoi?» Ils ont dit: «Vous pouvez rêver tout en étant bien éveillé.»

J'ai dit: «Quoi?»

Ils ont dit: «Vous pouvez rêver tout en étant bien éveillé.»

111 Ils ont dit: «Voici votre première conscience, ont-ils dit, elle est contrôlée par vos sept ou plutôt vos six sens: la vue, le goût, le toucher, l'odorat et l'odorat. Votre première conscience n'est active que quand vous êtes dans ces six sens.» Ils ont dit: «Voici votre subconscient.» Ils ont dit: «Quand ceux-là sont inactifs, alors vous entrez dans votre subconscient. Quand ils sont inactifs, vous êtes endormi et vous entrez ici et vous avez un rêve. Une partie de vous entre là. Ensuite, quand vous revenez ici, ont-ils dit, alors vous vous rappelez ce dont vous avez rêvé quand vous étiez hors de vos sens du toucher, du goût, de la vue, de l'odorat et de l'ouïe.» Vous voyez? Et ils ont dit: «Ça, c'est... ordinaire...»

112 Ils ont dit: «Nous n'avions jamais vu cela auparavant, mais vos deux consciences sont ensemble, juste ici, ont-ils dit, vos deux ondes de temps, celle de votre subconscient et celle de votre deuxième conscience.» De ma vie, on n'en avait jamais entendu parler auparavant. Ils ont dit: «Monsieur, vous pourriez faire un rêve, tout en étant debout et bien éveillé.»

J'ai dit: «Docteur, avez-vous déjà entendu parler d'une vision?»

Il a dit: «Non, je ne pense pas.» J'ai dit: «Etes-vous un croyant?»

113 Il a dit: «Je suis presbytérien, Frère Branham. Et, a-t-il dit, c'est tout.» Il a dit: «Le pasteur réunit des gens là-bas tous les jeudis soir, a-t-il dit; tout ce que

j'entends, c'est: presbytérien, presbytérien, presbytérien.» Il a dit: «Je n'y vais même plus.»

J'ai dit: «Avez-vous déjà lu cela dans la Bible?» Il a dit: «Oui.»

114 «Avez-vous déjà entendu dire que les anciens prophètes dans l'Ancien Testament entraient dans une autre dimension et des choses comme cela?»

Il a dit: «Est-ce de cela que vous parlez?»

J'ai dit: «C'est ça.» Et j'ai dit...

115 Il a dit: «Eh bien, c'est merveilleux. Dites, Frère Branham, vous devriez aller...»

116 J'ai dit: «J'ai déjà été interviewé par les Mayo. Vous voyez?» Et j'ai dit qu'il... J'ai dit: «Mais écoutez, avez-vous déjà fait un rêve, docteur?»

Il a dit: «Oh! bien sûr.»

117 J'ai dit: «Faites-moi donc un rêve. Mettez-vous au lit et faites un rêve et dites-moi ce qu'il faut faire. Vous ne pourriez pas y arriver. Mais qui que ce soit qui vous contrôle peut vous donner un rêve sur moi, et alors vous pouvez vous réveiller et le raconter.»

118 Je ne peux pas non plus le faire. Je ne peux pas dire ce que c'est, ni l'endroit. Il faut que Lui fasse cela. Et votre foi en Lui confirme cette Parole. Tout comme cette femme, peu importe ce que n'importe qui disait, elle croyait que si elle pouvait toucher Son vêtement, cela se ferait, cela arriverait. Or, Il est le même hier, aujourd'hui, et éternellement. Eh bien, voilà tout ce qu'il en est.

119 Vous voyez, mon ami, quand vous voyez ces imitations et tout, en quelque sorte cela vous bouleverse un peu. Mais continuez de toute façon. Ça va-ça va marcher. Vous voyez? Maintenant, suivez, vous devez être nés pour cela. Vous naissez et tous les dons naturels viennent à vous. Les dons et les appels sont même sans repentir, comme un homme... Comme j'en parlais à Paul Cain, il n'y a pas longtemps, au sujet de... Par exemple, Ernie Ford, Red Foley, Elvis Presley, ces gens qui ont de grands talents de chanteurs qu'ils utilisent pour le monde... Dieu leur a donné ces talents, mais, voyez-vous ce qu'ils en font?

120 C'est comme Judas Iscariot qui a gagné trente pièces d'argent à partir de cela. Pour Celui qui les leur a donnés, ils devraient utiliser cela pour le Royaume de Dieu. Et quand vous mélangez cela... Je pense qu'on ne devrait pas les autoriser à chanter un cantique; cela appartient à l'Eglise et au peuple, ce n'est pas quelque chose pour là dehors, afin de faire plus d'hypocrites. Quand je suis allé en Afrique du Sud, les gens disaient: «Oh! Elvis Presley est un jeune homme très religieux, il chante des cantiques.» Oh! cela ne veut rien dire! Pour moi, c'est un autre Judas. Et tous ceux qui prennent ces dons de Dieu et les pervertissent, même

un ministre qui prend cela, le pervertit en credo au lieu de la Parole de Dieu, et qui use de son influence pour influencer avec un credo et non pas la Parole de Dieu, c'est un second Judas.

121 Je ne... je n'aurais pas dû dire cela. Si je vous ai blessé, pardonnez-moi. Je—je ne suis pas censé dire ces choses ici. Très bien.

122 Voici une chose, je peux dire ce qu'Il me dit. Priez.

123 Maintenant, Seigneur, une seule Parole venant de Toi aura plus d'importance que ce que je pourrais dire dans toute une vie. Je crois. Tu l'as promis. Je suis à Toi. Laisse-les voir que Ton Esprit est ici; alors, quand ils viendront dans cette ligne de prière pour qu'on prie pour eux, ils comprendront, Seigneur. «La prière de la foi sauvera le malade.» Je prie pour qu'ils voient que ce n'est pas Ton serviteur, que c'est Toi. Je le demande au Nom de Jésus. Amen.

124 Restez tranquilles juste un instant. Je ne peux pas fabriquer cela. Vous dites: «Quoi, Frère Branham?» Je ne peux pas vous révéler la chose. Je ne peux le faire que s'Il me le montre.

125 Jésus a dit: «Je ne fais rien, à moins que le Père Me le montre premièrement. Ce que le Fils voit faire au Père, Il le fait pareillement.»

126 Tenez, si vous avez la tête redressée, regardez ici. Vous voyez cette petite dame assise juste ici au bout de la rangée? Elle souffre des troubles féminins, d'une maladie des femmes. C'est vrai, jeune dame. C'est vrai, une perte de sang et tout... Est-ce vrai? Levez la main. Vous m'êtes totalement étrangère. Jeune dame, il y a une Lumière juste au-dessus de la soeur qui est juste là au bout de la rangée, sur la petite dame, la jeune dame aux cheveux... Je la vois derrière. Si vous croyez, maintenant même... Maintenant, vous savez que quelque chose est arrivé maintenant même. Juste tout à coup, quelque chose vous a parcourue, n'est-ce pas? C'était votre guérison. Vous voyez? C'est juste quand Cela vous a soulagée et ôté la chose. Votre foi vous a sauvée.

127 N'est-ce pas la même chose que ce que fit notre Seigneur? Ta... Cette femme-là avait une perte de sang. Elle a touché Son vêtement et a fait demi-tour. Il a senti cela. Il a regardé et a dit: «Il s'agit de ta perte de sang.» Elle a senti que cela s'est arrêté. C'est exactement la même chose que fit Jésus-Christ. Qu'est-ce? C'est Lui. Oh! je—je sais que vous avez tout vu, mais je suis—je suis seulement responsable de ceci. Dieu n'est responsable que de Sa Parole.

128 Tenez, afin que vous puissiez savoir. Une dame est assise juste derrière elle, là, elle souffre de l'épilepsie. Elle fait des crises d'épilepsie. Si vous croyez, Dieu va ôter de vous l'épilepsie, madame; Il le fera, si vous croyez. Ayez foi. Ne doutez pas.

129 Vous voyez ce que je veux dire? Maintenant, quelqu'un dans cette section, ici quelque part, juste ici, afin que vous voyiez. Vous voyez? Ce qu'il y a... vous regardez...

130 Laissez-moi vous dire juste une chose avant que j'aie donc me reposer un peu.

131 Vous voyez, cela—cela vous saisit. Cela exige plus de force que lorsque je prêche. Certainement. Vous voyez, c'est vous qui utilisez le don de Dieu. Si Dieu avait donné le don ou donné la—la vision automatiquement... C'est comme Jésus qui avait vu Lazare mourir et qui s'est éloigné de la maison et a attendu; et après, Il a dit aux autres ce qui allait arriver, et Il est revenu et a fait cela. Il n'a jamais dit qu'Il s'était affaibli. Mais cette seule petite femme, elle utilisait le don de Dieu. C'est vous. Le don de Dieu, quand c'est Lui qui le fait opérer, ça ne fait pas cela. Mais quand c'est vous qui le faites opérer... c'est alors que Dieu vous prend dans Ses mains et dit: «Ceci sera ainsi, ici, ici et ici. C'est ainsi que ce sera.» C'est comme ça. Cela ne vous fait pas souffrir. Mais quand ce sont les personnes qui tendent la main et le tirent, c'est ça qui fait cela. C'est ça qui fait cela.

132 Les gens d'aujourd'hui, l'Eglise de l'âge de Laodicée, le dernier compte à rebours, avez-vous vu l'autre soir, juste avant que le pape de Rome fasse sa première visite (de toute l'histoire) à Jérusalem? Jamais auparavant un pape n'avait été envoyé à Jérusalem. Vous voyez? Il est allé de Rome à Jérusalem. L'Eglise, la lune représente l'Eglise reflétant la lumière du soleil en son absence. Dieu montre des signes dans les cieux avant de déclarer la chose sur la terre. Avez-vous remarqué que la lune s'est complètement obscurcie? Jérusalem est la plus vieille Eglise du monde. Vous voyez? Et quand ce Conseil Oecuménique et ces choses qui...

133 J'espère que si vous êtes ici, cela vous pénètre vraiment. Lorsque vous y adhérez, ne savez-vous pas que vous prenez la marque de la bête, mon ami? «Oh! dites-vous, si je vois cela arriver...» Ce sera alors trop tard. Vous aurez déjà attrapé cela. Voyez-vous? A ce moment-là, ce sera trop tard. Rappelez-vous, elles sont venues pour acheter de l'huile, mais il y avait... C'était impossible.

134 Avez-vous remarqué ce qui s'est passé, ce qui a fait que la lune s'obscurcisse? La terre s'est mise sur sa trajectoire. Ainsi le monde s'est mis en travers de la Lumière des Ecritures parmi les presbytériens, les méthodistes, les baptistes, les pentecôtistes et nous tous. C'est pour cela qu'il y a eu obscurcissement.

135 Et avez-vous aussi remarqué que l'âge de l'Eglise de Laodicée était le seul âge de l'Eglise où Jésus était à l'extérieur, cherchant à entrer? Avez-vous remarqué qu'Il n'a jamais dit: «Laissez-les tranquilles?» Jésus est la Parole (Est-ce juste?), la Parole rendue manifeste. Maintenant Il... Ecoutez donc: Il n'était pas... Voyez-vous? Il ne s'est pas éloigné d'eux ni ne les a abandonnés, mais Il

cherchait à avoir une certaine coopération quelque part. «Celui qui ouvrira la porte, J'entrerai avec... souperai avec lui et lui avec Moi.» Mais aucune porte, vous voyez... Il cherche juste à entrer, étant à l'extérieur. Ce n'est pas un homme qu'ils rejettent. Ils rejettent Dieu.

136 Croyez-vous cela, la jeune dame, assise là-bas, portant des lunettes de soleil? Oui. Vous croyez cela? Vous étiez absorbée dans vos pensées juste à l'instant. Vos yeux seront guéris, si vous le croyez.

137 Maintenant, laissez-moi vous le dire. Quelqu'un a dit: «Elle porte des lunettes, c'est ainsi qu'il l'a su.» Non.

138 Regardez ici. Venez ici; pas venir ici, regardez-moi juste un instant. Croyez-vous que je suis Son prophète, ou plutôt Son serviteur? Le croyez-vous? Vous le croyez. Vous le devriez, avec ces pensées que vous aviez alors, pensant à ce grand mystère, comme ceci: «Quelle grande révélation sur la lune, représentant cela!» Est-ce vrai? Est-ce vrai? Levez la main.

139 Maintenant, comment pouvais-je savoir même ce qu'elle pensait dans son coeur? «La Parole de Dieu est plus tranchante qu'une épée à deux tranchants, Elle juge les sentiments du coeur.»

140 Maintenant, priez pour quelqu'un, ou faites quelque chose. Tenez, voici ce qui se passe dans votre coeur à cet instant. Tenez, voici ce qu'il y a dans votre coeur: vous avez deux frères pour lesquels vous priez. Tous deux sont des alcooliques. Si c'est vrai, levez la main. Oui.

141 Très bien, vous voyez, vous y êtes. Vous voyez, vous voyez là? Vous voyez? Elle est plus tranchante qu'une épée à deux tranchants, Elle juge les sentiments et les pensées du coeur. Ne le voyez-vous pas, mes amis? Nous avons dépassé le parler en langues, nous sommes dans l'âge de l'astronaute.

142 Tenez, voici un homme juste devant elle, ayant la tête baissée. Il a des cheveux ras, il porte une veste blanche et des lunettes. Il a un problème spirituel pour lequel il est... John Thom.

143 Oh! un instant. Je connais cet homme. Un instant. Je suis désolé. Je-je connais cet homme. C'est vrai. Je crois que je-je l'ai rencontré une fois quelque part. Je ne me rappelle pas... Je crois que c'était à Tucson, il n'y a pas longtemps. Je vous ai serré la main à un... Et-et c'est vrai.

144 Mais vous invoquiez Dieu juste là. Vous avez un grand problème spirituel qui vous dépasse. Regardez, M. Thomas, ne vous inquiétez pas. Ça ira. Maintenant, afin que vous sachiez que cet ... Vous avez dit: «Eh bien, il-il connaissait cet homme.» Eh bien, c'est sa femme qui est assise à côté de lui. Je ne savais pas que c'était là le problème de M. Thomas. Il-il va en témoigner. Mais sa

femme, assise là à côté d'elle—de lui, souffre de l'oreille. Est-ce vrai? C'est vrai. Très bien.

145 Tenez, prenez la dame suivante, la dame à côté d'elle. Regardez par ici, madame. Croyez-vous que je suis Son serviteur? La petite dame au veston rouge, croyez-vous que je suis Son serviteur? Vous êtes aussi malade. Vous avez constamment des maux de tête. Croyez-vous que Dieu va les guérir? Si vous le croyez, levez la tête—les mains et dites: «Je crois.» Très bien. C'est très bien. Vous voyez? C'est très bien si vous le croyez!

146 Tenez, la petite dame au veston bleu, assise à côté d'elle. Croyez-vous, soeur? Croyez-vous que Dieu peut guérir les troubles cardiaques et vous rétablir? Le croyez-vous? Très bien, vous pouvez obtenir cela.

147 La dame assise à côté d'elle, la dame âgée aux cheveux gris, croyez-vous que Dieu peut guérir aussi l'hypertension et vous rétablir? Très bien, vous pouvez obtenir votre guérison, vous voyez?

148 La dame assise à côté d'elle, vous souffrez aussi des oreilles. Croyez-vous que Dieu guérit les maux d'oreilles? Alors, vous pouvez obtenir votre guérison.

149 La dame assise à côté d'elle. Croyez-vous de tout votre coeur, madame, que Dieu guérit? Vous avez quelque chose pour lequel vous priez. Croyez-vous de tout votre coeur que Dieu guérit? Très bien. Si vous le croyez de tout votre coeur, vous serez rétablie de votre mal d'estomac. Vous pouvez rentrer chez vous, prendre votre dîner et être bien portante.

150 Monsieur, vous qui êtes assis à côté de—d'elle, croyez-vous que—que Dieu peut vous guérir aussi et vous rétablir? Voulez-vous l'accepter?

Combien parmi le reste d'entre vous veulent croire cela de tout leur coeur? Certainement, Il le fera.

151 Des maux d'estomac, les troubles cardiaques, Dieu guérit tout cela, Il rétablit. C'est vrai. Si vous...

152 L'homme assis à côté d'elle souffre du dos. Croyez-vous que Dieu guérit le mal de dos, monsieur? Le croyez-vous?

153 La dame assise à côté de vous souffre aussi du dos. Croyez-vous que Dieu guérit le mal de dos, madame? Très bien, vous pouvez avoir votre guérison. C'est vrai. Oh! la seule chose que vous devez faire...

154 La dame assise là à côté souffre du côlon. C'est vrai. Croyez-vous que Dieu va guérir votre maladie du côlon, madame? Le croyez-vous?

155 Ici, en bas de la ligne, regardez. Il y a là un cas de lésion cérébrale. Croyez-vous que Dieu guérit les lésions cérébrales? Croyez-vous? Vous pouvez recevoir cela.

156 La personne assise à côté de vous a des crises d'épilepsie. Croyez-vous que Dieu guérit l'épilepsie?

157 La personne assise à côté de vous souffre—elle souffre des yeux. Croyez-vous que Dieu guérit les maux des yeux, monsieur?

158 La personne assise à côté, ce petit garçon, il souffre aussi de l'épilepsie. Crois-tu que Dieu guérit l'épilepsie?

159 Sa bien-aimée qui est assise là avec lui a des maux de tête. Croyez-vous que Dieu va guérir vos maux de tête, madame? Très bien, vous pouvez recevoir cela.

160 Amen! Qu'est-ce? La Parole de Dieu pour ce jour est plus tranchante qu'une épée à deux tranchants, Jésus-Christ dans la puissance de l'astronaute! Croyez-vous cela?

161 Quelle était notre première carte de prière? [Quelqu'un dit: «La série A.»—N.D.E.] A. Que tous ceux qui ont une carte de prière A se tiennent debout de ce côté-ci. Maintenant, venez rapidement, vous qui avez les cartes de prières A, pendant que l'Onction est en train d'agir comme cela. Cartes de prière... [Espace vide sur la bande—N.D.E.]

162 Juste ici en bas, afin que je descende prier pour eux ici en bas. Je crois que ce serait mieux de... [Quelqu'un dit: «Vous voulez le microphone? Voulez-vous le microphone du col?»—N.D.E.]

163 Allez comme ceci, mes amis. Par ici, de façon qu'on puisse former une ligne. Que tous ceux qui ont les cartes de prière A se tiennent d'abord debout. Ils ont encore leurs cartes. Que le... Que tout celui qui a une carte de prière A se tienne debout par ici. Billy, descends voir s'ils sont en ligne.

164 Maintenant, ceux qui ont la carte de prière B, qu'ils les suivent. Tous ceux qui ont une carte B, suivez les cartes A. Passez—passez par l'autre allée là-bas, si c'est possible, et faites que votre ligne vienne dans ce sens; les A et les B.

165 Si seulement vous croyez! Juste une fois l'astronaute! Eloignez-vous de l'automobile et de l'avion. Continuons à avancer, jusqu'à ce que tout soit possible.

166 A, B. Maintenant, que tous ceux qui ont une carte de prière C suivent directement et se mettent derrière eux. Les cartes de prière C, passez derrière, là au fond. Allez comme ceci, par le couloir du milieu, traversez et formez votre ligne là-bas. Les cartes de prière A, B, C. [Quelqu'un dit: «Il en reste peut-être

encore. Il se pourrait qu'il y en ait encore. Appelez simplement toutes les cartes!—N.D.E.]

167 Par ici derrière maintenant. C'est bien. Formez votre ligne directement par ici. C'est bien. Tournez carrément par ici, afin d'être sûrs d'être dans la ligne. Cartes de prière A, B, C, que ceux-là s'alignent d'abord.

168 Tenez simplement votre carte en main, je vais demander à quelques huissiers de prendre vos cartes. Je ne sais pas comment nous réussirons à aligner les gens selon le numéro. Je crois que ça va aller. Laissez-les simplement

169 A, B, C, maintenant D. A, B, C, D, cartes de prière série D. A, B, C, D. Y a-t-il la série E? Je crois que j'ai appelé toutes les séries. Les cartes de prière séries A, B, C, D. Très bien. Que tous ceux qui ont une carte de prière s'alignent maintenant. Que tout celui qui a une carte de prière rejoigne son groupe et s'aligne. Il ne nous est pas du tout possible de faire... de les maintenir tous parfaitement en ligne suivant les numéros.

170 Maintenant, je voudrais savoir combien ici vont prier avec moi pendant que vous êtes—que nous prions pour ces malades. Suivez. Est-ce que vous...

171 Maintenant, écoutez. Si vous allez venir ici pour qu'on prie pour vous, et que vous disiez: «Eh bien, je vais aller là pour voir comment cela arrive», vous feriez mieux de regagner votre place. Cela n'arrivera pas. Vous voyez?

172 Maintenant, Il ne peut plus rien faire et Il n'accomplira pas un autre signe devant les gens. C'est selon la Bible. J'aimerais que quelqu'un me dise quel autre signe Il a promis d'accomplir, à part ce qu'Il a accompli juste ici? «Ce qui arriva aux jours de Sodome», et Malachie 4, et ces promesses qu'Il a faites, tout se rattache directement à la même chose. L'Eglise ne recevra plus d'autres signes. La chose suivante que vous verrez, c'est un envol vers le Ciel. Elle sera enlevée.

173 Ne—ne manquez pas cela, mon ami. Rappelez-vous, écoutez ma voix. Elle hantera toute votre vie, si vous n'êtes pas entré. Là, au dehors quand vous souffrirez à cause de votre châtement, là où il y aura des pleurs, des gémissements et des grincements de dents, cette voix criera sans arrêt. Vous l'entendrez tout le temps dans ce lieu lugubre et fatigant qu'est l'enfer. Ne manquez pas cela. C'est aujourd'hui votre chance.

174 Eh bien, vous savez, il y a tellement... Je me demande si je pourrai obtenir... Est-ce que cela vous arrange, frères, de prier avec moi, de m'aider à prier pour eux? Maintenant, ceux-ci sont-ils des ministres? Je—je ne voudrais pas quitter cet endroit...

175 Maintenant, suivez, j'ai dit des choses très rudes en rapport avec l'avion et l'automobile. Rappelez-vous, ce sont aussi des chevaux-vapeurs. Tout ça, c'est le cheval-vapeur. L'Eglise est simplement en train de monter. La puissance du

Saint-Esprit. C'est par le Saint-Esprit que nous sommes justifiés. Vous les prédicateurs, vous savez cela, n'est-ce pas? C'est le Saint-Esprit qui sanctifie. C'est le Saint-Esprit qui nous remplit. C'est le Saint-Esprit qui nous donne la foi de l'enlèvement, vous voyez, au fur et à mesure que nous montons.

176 Eh bien, je ne voudrais pas quitter cette contrée-ci, vous tous qui pensez que votre... que: «Oh, frère Branham est quelqu'un!» Je ne le suis pas. Je ne suis même pas digne de m'asseoir à côté de ces pasteurs. Je—je n'ai aucune instruction. Je—je suis un intrus. Et c'est la raison pour laquelle Dieu me laisse accomplir cette petite chose-ci, juste pour confirmer ce que votre pasteur vous enseigne. Ce sont des hommes de Dieu.

177 Ecoutez, si vous êtes malade, vous n'avez pas besoin d'attendre frère Oral Roberts, frère Paul Cain, moi ou quelqu'un d'autre. Votre pasteur qui est un homme pieux, ses mains saintes et sanctifiées posées sur vous, vous savez que vous l'avez appelé pour qu'il prie pour vous. Il vous a imposé les mains quand vous brûliez de fièvre; quelques jours après, vous n'avez plus cette fièvre et vous êtes bien portant. Qu'est-ce? C'est la foi de votre pasteur associée à la vôtre. Certainement. Il n'est pas sur la touche, c'est un serviteur de Dieu qui est juste au front, avec une Epée à deux tranchants dans sa main. Certainement. Il l'est assurément.

178 Je vais demander à ces pasteurs de s'approcher, de se tenir avec moi pendant que nous prions. Voulez-vous le faire, vous tous? Venez juste ici et... Je vais carrément descendre me joindre à vous et nous allons former deux lignes juste ici. Maintenant, quand les gens sont guéris, ils ne peuvent pas dire: «Vous voyez?» J'ai besoin de vos mains, pasteurs; vous, mes frères. Et maintenant, nous sommes... Vous êtes... Si seulement vous pouvez...

179 Si vous venez en disant: «Eh bien, je vais essayer. Je vais...» Non, ne faites pas cela. Ne—ne prenez pas la place de quelqu'un d'autre. Vous voyez? Venez en étant certain que vous allez obtenir ce que vous avez demandé.

180 Regardez simplement ici, quel grand groupe de ministres! Oh! la la! J'ai déjà rencontré la plupart de ces hommes. Je les connais. Je les connais pour les avoir rencontrés au petit déjeuner et—et ainsi de suite. Ce sont des saints. Ce sont des serviteurs de Dieu.

181 Maintenant, regardez ici. Le jour de la Pentecôte, le Saint-Esprit s'est divisé et des langues de Feu se sont posées sur chacun d'eux. La Grande Colonne de Feu s'est divisée, et chacun a reçu une portion de ce Saint-Esprit sur lui, comme des langues de Feu. Eh bien, si vous mettez ensemble une langue de Feu avec deux langues de Feu, vous avez deux fois la force que vous aviez avec une seule. Rappelez-vous, était-ce Ezéchiel qui avait eu la vision de deux bâtons dans la main? Vous voyez?

182 Maintenant, regardez ici, regardez ici ce que vous avez, tous ces hommes de Dieu! A part cela, combien là-bas dans l'audience vont prier? Levez vos mains. Regardez ici! Maintenant, vous qui êtes dans la ligne de prière, regardez ceci. Regardez ici, ceux qui vont prier pour vous, des centaines de gens.

183 Maintenant, le Saint-Esprit est ici, en cet instant, Jésus-Christ, confirmant Lui-même qu'Il est ici. Il ne peut faire autre chose. Maintenant, combien dans la ligne de prière croient cela? Levez la main. Maintenant, que tous...

184 Je vais demander maintenant à frère Borders ou à quelqu'un, au conducteur de chants... Qui est le conducteur de chants? Avez-vous le micro là? Très bien. Je vais demander à certains d'entre eux de venir ici pour chanter ce cantique: *Crois Seulement*. «Tout est possible, crois seulement.»

185 Et pendant qu'ils chantent ce cantique, je veux que chacun soit en prière. Ne-ne... Ne levez même pas les yeux, à moins que quelque chose d'extraordinaire se produise.

186 Eh bien, vous devez être sincère. C'est une question de vie ou de mort pour certains. Ils sont bien là avec le cancer, des tumeurs, la tuberculose et tout, et ils sont mourants. Et si c'était votre mère? C'est la mère de quelqu'un, rappelez-vous. Maintenant, soyez vraiment respectueux. Et lorsqu'ils passeront et que nous leur imposerons les mains... Je descends directement avec ces hommes. Et alors qu'ils-nous imposons les mains à ces gens, priez qu'ils soient guéris.

187 Et maintenant, vous qui êtes dans la ligne de prière, maintenant permettez-moi... Je ne peux que vous le dire. Maintenant, là derrière, et tous ceux qui seront dans la ligne de prière. Quand vous passerez, faites donc ceci, si vous al-... si vous allez me croire. Ecoutez, quand vous passerez dans cette ligne et quand le... vous marchez dans cette ligne, rappelez-vous, c'est comme si vous marchiez à l'ombre de la Croix. Vous faites... Ces hommes font exactement ce que Jésus a dit qu'ils doivent faire. «Ils imposeront les mains aux malades et les malades seront guéris.» Je descends, comme je l'ai dit au début, étendant mon filet avec eux, afin que nous fassions tout ce que nous pouvons pour vous aider. Allez-vous croire?

188 Maintenant, prions d'abord, car il est dit... Vous savez, Pierre est allé et a prié dans un coin de la chambre où Dorcas était morte, puis il est allé lui imposer les mains. Après avoir prié, il s'est levé et est allé lui imposer les mains. Élie a fait les cent pas jusqu'à ce que l'Esprit vienne sur lui, alors il est allé et a étendu son corps sur l'enfant mort. Vous vous souvenez de cela? Maintenant, nous allons prier, et ensuite nous allons vous imposer les mains pendant que vous passerez dans la ligne. Et quand vous passerez ici, dès que ces mains vous toucheront, levez-vous, acceptez votre foi et partez en louant Dieu. Soyez donc un astronaute pendant que vous passerez; éloignez-vous de toute incrédulité.

189 Notre Père céleste, voici que nous arrivons au point culminant, au moment crucial. La chose la plus glorieuse peut arriver aux malades à cet instant même, pendant que cette masse de centaines de gens passera par une ligne de prière formée par des ministres que Tu as appelés de toutes les conditions sociales. Et ils T'ont donné leur vie pour honorer la Parole de Dieu et leur appel.

190 Il y a ici dans cette boîte des mouchoirs destinés aux malades et aux affligés. Seigneur Jésus, permets que chacun d'eux soit guéri, alors que nous les envoyons au Nom de Jésus-Christ.

191 Et tandis que ces malades passeront dans cette ligne, que chacun d'eux, Seigneur, ait la foi maintenant. Puissent-ils prendre la décision et dire: j'ai passé mon temps à m'amuser. Je ne vais plus m'amuser. Si je vais croire, je vais croire maintenant même. J'ai vu la Parole vivante de Dieu rendue manifeste. Je sais que Jésus-Christ est quelque part dans cette salle. Certainement, celui à travers qui Il se manifeste ne nous dira rien de faux, car Tu as dit: «S'il y en a un qui est spirituel ou prophète, si ce qu'il dit s'accomplit, alors écoutez-le.»

192 Seigneur Dieu, puisse cela être dans l'esprit des gens à qui j'essaie de dire que Tu n'es pas mort, que Tu es vivant ici en ce moment même et que Tu—Ton onction est sur Ton Eglise et Ton peuple. Accorde qu'ils soient guéris pendant qu'ils passeront. J'offre cette prière au Nom de Jésus-Christ. Amen.

193 Maintenant, restons en prière, pendant que frère Borders ou qui que ce soit conduit les chants. Gardez vos têtes inclinées et je descends maintenant pour me tenir ici dans la ligne pour prier avec ces gens.

194 [Frère Branham et les ministres prient dans la ligne de prière, alors que l'assemblée prie et chante: «Crois seulement.» Espace vide sur la bande—N.D.E.]

Seigneur, je crois,
 Car tout est possible, O Seigneur, je crois;
 Ô Seigneur, je crois (Levez vos mains pendant que
 nous chantons cela.)
 Seigneur, je crois,
 Tout est possible, Ô Seigneur, je crois.

195 Vous savez, de toute ma vie, je ne crois pas avoir déjà été dans une ligne de prière où j'ai vu plus de foi que dans cette ligne. Franchement, je crois que, dans ma vie, c'est la meilleure ligne de prière que j'aie tenue aux Etats-Unis, voir une ligne se dérouler comme cela! J'en suis sûr, aussi sûr que mon nom est William Branham et que je me tiens ici sur cette estrade. Vous pasteurs, vous aurez des nouvelles de vos fidèles qui sont passés dans cette ligne. C'était effectivement une grande foi, certaines des meilleures que j'aie connues dans ma vie, selon la seule manière que je doive en témoigner, par l'onction du Saint-Esprit. C'était vraiment merveilleux! Je vous remercie.

196 Maintenant, tous ceux qui croient être guéris, dites: «Amen.»
[L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Ecoutez donc cela! Que Dieu vous bénisse.

197 Que Dieu soit avec vous jusqu'à ce que je vous revoie. Le Seigneur voulant, je serai là à Tulare. Est-ce comme ça que ça s'appelle? Tulare, là à Tulare, la semaine prochaine.

198 Maintenant, mettons-nous tous debout juste un instant, alors qu'on nous congédie selon la procédure habituelle. Et puis on va distribuer les linges sur lesquels on a prié ici et ainsi de suite. Que Dieu vous bénisse.

199 Et que Dieu vous bénisse, mes frères ministres. C'est ce qui rend cela vraiment réel, quand vous, frères... Il y avait Paul Cain et tous ces pasteurs, tous se tenaient debout ici, un grand soutien dans la foi.

200 Franchement, j'ai beaucoup apprécié cette réunion. Je la considère comme une des réunions phare que j'ai tenues aux Etats-Unis. J'en ai tenu de plus grandes.

201 Que Dieu vous bénisse, soeur. Que Dieu vous bénisse, soeur Upshaw.
[Soeur Upshaw dit: «Je voulais juste vous serrer la main. Oh! alléluia!»]

202 Il ne se passe pas une semaine sans que je pense à vous et—et à frère Bill. Je vous rencontrerai sur ce rivage-là, soeur, lorsque le—toutes les vieilles choses seront passées. Nous serons là ce jour-là. Amen!

203 Maintenant, inclinons la tête alors que nous demandons au pasteur d'ici, (l'un d'eux) de venir nous congédier officiellement par la prière. Inclinons la tête. Frère, que le Seigneur vous bénisse.

LE COMPTE À REBOURS
Countdown

Ce texte est la version française du Message oral «Countdown», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 09 février 1964 à Bakersfield, California, USA.

La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:

*Shekinah Publications
1, 17e Rue / Bld Lumumba
Commune de Limete
B.P. 10. 493
Kinshasa
République Démocratique Du Congo
Central Africa
www.shekinahgospelmissions.org
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com*

Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site:

www.branham.fr

